



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 February 2016

Семидесятая сессия

Пункты 20 и 79 а повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
22 декабря 2015 года***[по докладу Второго комитета (A/70/472/Add.9)]***70/226. Конференция Организации Объединенных Наций
по содействию достижению цели 14 в области
устойчивого развития «Сохранение и рациональное
использование океанов, морей и морских ресурсов
в интересах устойчивого развития»***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»¹,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

¹ Резолюция 66/288, приложение.



подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее, что достижение целей в области устойчивого развития будет зависеть от активизации и укрепления Глобального партнерства в интересах устойчивого развития, объединяющего правительства, гражданское общество, частный сектор, систему Организации Объединенных Наций и других субъектов, и отмечая в этой связи интерес, проявляемый к проведению будущих конференций или мероприятий на высоком уровне, которые бы не дублировали, а дополняли уже прилагаемые усилия и осуществляемую деятельность по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития и сохранению политического импульса, приданного процессу ее достижения,

признавая центральную роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и проводимого под его эгидой политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, а также роль Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права и важный вклад всех соответствующих специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в достижение цели 14 в области устойчивого развития,

1. *постановляет* провести на высоком уровне 5–9 июня 2017 года на Фиджи для содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития Конференцию Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», приурочив ее к празднованию Всемирного дня океанов;

2. *постановляет также*, что все расходы, связанные с проведением этой конференции и подготовкой к ней, должны покрываться за счет внебюджетных ресурсов;

3. *приветствует* великодушное предложение правительств Фиджи и Швеции выступить организаторами этой конференции и взять на себя связанные с нею расходы;

4. *постановляет* рассмотреть до окончания семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о порядке проведения Конференции как можно более эффективным и результативным образом;

5. *выражает намерение* рассмотреть дополнительные возможности активного вовлечения правительств, гражданского общества, частного сектора, системы Организации Объединенных Наций и других субъектов в деятельность по продвижению и содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития.

81-е пленарное заседание,
22 декабря 2015 года